



EL IRIS

Año X.

MAYO CATÓLICO

Num. 2.694.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4. José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.
Teléfono n.º 44.

Ciudadela (Menorca) jueves 16 de Marzo de 1922

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

¿NECESITÁIS DINERO? ¿DESEÁIS COLOCARLO?

Se facilita rápidamente, en pagarés con buenas firmas o en primeras hipotecas, a interés módico.

Se desean partidas de dinero, para ceder en iguales condiciones, a interés equitativo.

Se ceden varias partidas de dinero a renta vitalicia, en condiciones ventajosas.

Se ceden a renta vitalicia, varias casas de Mahón.

Compra-venta de fincas rústicas y urbanas. Hay varios predios y casas para vender en Ciudadela, Alayor, Villa-Carlos y San Luis.

¡SERIEDAD, RESERVA Y RAPIDEZ!

Informarán en Ciudadela: D. Juan Lluch y Bagur, María Auxiliadora, núm. 4, y en Mahón: en la Plaza de Augusto Miranda, núm. 4. (Todos los días de 1 a 3 tarde)

¿Hay hoy milagros?

Tiene por haberlos, y los hay. — Tiene que haberlos, porque Jesucristo en su Evangelio prometió que los habría. Dijo: «El que cree en mí, hará obras como las que yo hago y aun mayores que éstas.» No todos y cada uno, ni siempre, sino la comunidad o los que tengan fe en llegando la ocasión. Y, en general, dijo también: «A los que crean, seguirán estos milagros: hablarán lenguas nuevas, echarán demonios en mi nombre; si beben veneno, no les hará daño; pondrán su mano sobre los enfermos y los curarán...» Y todos los Padres y siempre la Iglesia creen que en ella nunca faltarán milagros, como que ésta es una de las pruebas de que Dios está en ella, y ninguna religión falsa se atreve a jactarse de ningún milagro; y, en efecto, en la Iglesia hay milagros todavía y los seguirá habiendo.

Hay que advertir que hoy no hacen falta tantos milagros. — Al principio sí, hicieron falta más milagros, porque la religión cristiana era nueva, y era necesario demostrarla, y para el pueblo y para todos, el modo mejor y más invicto, y al principio necesario de demostrarlo, eran los milagros. Más hoy ya la religión está esta-

blecida y demostrada por todos los milagros pasados, y por el milagro permanente de la Iglesia, que se ha difundido y se mantiene firme a toda costa. Al que quiera pruebas de la fe, además de los milagros de Jesucristo, le podemos dar centenares y centenares de milagros hechos desde el principio de la Iglesia, y que están anotados en la historia. ¿Tú no crees a la historia? ¿Quién tiene la culpa sino tú? ¿Conque crees a la historia en otras cosas aun increíbles y maravillosas y no la crees en los milagros que te cuenta? Pues allá te las arregles con tu conciencia. Pues qué, ¿te parece que San Atanasio y San Gregorio Niseno y San Agustín y otros historiadores eclesiásticos que nos refieren muchos milagros, algunos de los cuales ellos mismos los vieron, no merecen crédito? ¿Te parece que los católicos son una turba de menguados, ineptos, infantiles, a los cuales se les puede engañar con cuatro palabritas? ¿No sabes que muchos de ellos son y fueron doctores de preclaro entendimiento y de virtud muy grande para no ser engañados ni engañar? ¿No sabes que la crítica histórica más severa, con tal que no sea de mala fe, no puede hallar en ellos tacha? ¿Cuántas cosas crees y admites con mucho menos fundamento?

Es que son cosas tan lejanas... — Claro, pero son cercanas también. Para aquellos que están donde sucede, son cercanas; para los demás, lejanas. Pero eso sucede con todo. Las erupciones del volcán, los terremotos, las batallas... lejanas son de todos los sitios; pero pregunte usted a los que allí están si son cercanas o lejanas.

¿Pues qué milagros hay hoy? — Ese hoy puede extenderse más o menos. Si por hoy entiende usted los tiempos modernos de la historia, no precisamente los contemporáneos, es cierto que ha habido muchos milagros patentes y maravillosos y a vista de todo el pueblo. Las historias están llenas de ellos. Las vidas de los santos abundan por doquiera. La historia de la devoción a la Virgen está repleta, y la del Santísimo no menos. Vea usted la vida de San Francisco Javier, aun rebajando la mitad y las tres cuartas partes, si usted quiere. Vea usted el milagro de Calanda en tiempos de Felipe IV, y la pierna, después de cortada y sepultada, a los varios años restituída. Vea usted el milagro de las hostias de Faverney y aquella custodia que no se quemó cuando todo el altar se quemó, y que, quemado cuanto está a su alrededor y debajo, queda al aire durante cuarenta y seis horas, hasta que por su propia acción baja lentamente al altar que le han puesto debajo a vista de todo el pueblo.

Una fuente de milagros. — Una fuente de milagros se puede decir que es Lourdes. No digo que todas las curaciones que se han hecho o contado de Lourdes son milagrosas, no. Lo que le digo es que en Lourdes se han hecho muchos milagros. Y como los incrédulos dicen que suelen ser curas nerviosas, le digo a usted que de ordinario estas curaciones son poco atendidas en Lourdes aun cuando seguramente muchas serán milagrosas. Pero además de enfermedades nerviosas, allí se han curado y comprobado en la oficina

que está montada para esto, y en la que entran médicos y pueden entrar los médicos que quieran, tuberculosis, gangrena, cánceres, tisis de último grado, fracturas de huesos, desviaciones de la espina, cegueras, sordomudeces, heridas y fistulas, y otras mil enfermedades. ¿Usted no cree? Dígame, por favor, ¿qué habrá que hacer para que usted crea? ¿Cómo le hacen a usted creer otras cosas? Aun cuando no crea usted que todos los hechos de Lourdes son verdaderos milagros, ¿de algunos más claros e inesplicables por lo menos no creerá?

Crea usted, pues, que hay milagros; crea que Jesucristo está con su Iglesia; crea que se cumple aún aquello que dijo el Señor: «Sabed que hoy estaré con vosotros hasta el fin del mundo». Por eso la Iglesia Católica es la única que se atreve a decir que es capaz de hacer milagros. Y ninguna otra religión, porque no está Dios en ellas.

R. V., s. J.



MOTORES DE LANCE

para entrega inmediata, de 5 a 100 H. P., con fábrica de gas para leña o antracita.

Referencias en Menorca:

MIGUEL J. TALTAVULL
SAN FERNANDO, 21 — MAHÓN

Es curté...

Fa anys, molts anys que se parle des curté.

Antes per conseguirho... después per conseguirho també; per que si be s' offerien trassus i tanques, com ses de s' hort den Vingo que donen an es camí de San Nicolau, no hi havia permís...

¿Per qué?

Perque ja en tenui un, respòniem.

Y casi deyen una mitja veritat.

Ja no serán massa els qui s' enrecordin de que lo que evuy es

TALLER MECÁNICO

Construcciones y reparaciones de toda clase de maquinaria.

Piezas recambio para todas las fabricaciones.

Trabajos de baja, mediana y alta precisión.

Compra y venta de toda clase de motores.

Esteban Dalmau. -- Calle Degollador. -- CIUDADELA

Casino i Teatre des Born, era en altre temps casa de soldats... i es Gover no sabia que ja no ho fos... pero passem per demunt de tot assó i...

¡Ja tenim permís per fer es curté!

¿Aon?

Dalt Sa Quintana.

Hi ha es molí qui fa nosa.

¡Res importa! Mes fa es qui vol, que es qui no pot. I el cap de poch es compre es molí, se tire baix, se multipliquen ses visites an aquell lloch, se gasta una partida de mils... i ¿les hem perdudes? Firmes i empenyos porque no 's perdin del tot... i allá van amb inmens embolich enginyes, mestres, picapedrés concejals, curiosos... barrubins, carretades, aixades, pichs i mays... passa temps i mes temps, dinés a mes

no volé i... quatre berrecons llets amb unes cuantes cisternes, cuyna, polvurí i enfermería... i no ben acabada sa paret que 'l ha de voltar.

¿Qué més?

Qué are que tenim gabia no tenim aucell, com aquell malenat pagés qui quant tenía sach no tenía blat, i quant tenía blat no tenía sach...

B. M.

CURACION DE LA TOS
CON LAS ACREDITADAS
PASTILLAS J. MITO
EXPECTORANTES Y CALMANTE

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

NOTICIA

Circular.

En atención al deplorable estado de nuestros campos por falta de lluvias y a la súplica que han efectuado varias importantes entidades agrícolas de la Diócesis, el Excmo. Sr. Obispo ordena, en Circular que aparece en el «Boletín Oficial Eclesiástico», que todos los señores Sacerdotes se sirvan decir en la santa Misa la oración *Ad petendam pluviam*.

Vapor.

Esta mañana ha regresado de Palma el vapor correo «Ciudadela», que ha salido más tarde para Alcudia.

Pescado.

Nuestra pescadería se ha visto abundantemente provista de pescado, que han puesto a la venta en su mayor parte los pescadores de la localidad.

Números premiados.

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 11 del actual ha salido premiado en 400 pesetas el billete número 16.700 despachado en la Administración de Loterías de esta Ciudad.

Nuevo Médico.

Se encuentra entre nosotros el joven Médico nuestro amigo don Antonio Caldentey Flaquer, que piensa fijar su residencia en Capdepera, su ciudad natal.

Felicitemos al nuevo Médico por su brillante carrera y a sus amables padres, que desde hace algunos años residen en esta ciudad.

Proyecto plausible.

Parece que se ha despertado algo entre nosotros el amor a Ciudadela, que se manifiesta en el deseo de embellecer nuestras plazas, lo que es muy digno de aplauso y de encomio.

A las obras que se realizan en la Plaza de Colón y al proyecto de adornar la Plaza de Alfonso III, hay que sumar otra iniciativa, que circula estos días y que ha sido acogida con entusiasmo por personas distinguidas e influyentes.

Se trata de honrar al gran Quadrado, el hijo más ilustre de Ciudadela, levantándole una estatua en la calle que lleva su nombre, en la plazuela que hay frente a la casa en que nació el insigne polígrafo.

Huelga manifestar que el proyecto merece nuestra más entusiasta aprobación y que ofrecemos a los organizadores todo nuestro

apoyo, ya que entendemos ser un deber de Ciudadela honrar lo mejor posible al hombre bueno y sabio, de fama universal, que tanto se enorgullece de ser hijo de esta Ciudad.

Que el proyecto se realice es lo que vivamente deseamos y pensemos que honrando a Quadrado nos honramos a nosotros mismos.

Posesion.

Esta mañana, con las formalidades de costumbre, el nuevo Arceidiano Lic. D. Jerónimo Gadea Ruiz, representado por el M. I. señor Chantre, de esta Catedral, ha tomado posesión de dicha Dignidad.

Séale la más cumplida enhorabuena.

Saludo.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo el señor D. Jaime Obrador, Capitán de la Guardia Civil.

Del mar.

Ayer entró en el puerto, de regreso de Barcelona, el velero de esta matrícula «La Flor del Mar», que ha sido portador de varias palmeras que serán sembradas en la plaza de Alfonso III.

Copiamos del «Correo de Mallorca».

«Un contralmirante mallorquín»

Recientemente ha sido ascendido a contralmirante de la armada nuestro paisano don José González Billón.

Aparte de su brillante hoja de servicios cuyo extracto más abajo reproducimos, para Mallorca es un caso notable el ascenso a general de nuestro ilustre paisano.

Desde los tiempos más remotos no recordamos haya llegado a la meta del Generalato ninguno de los muchos mallorquines que han formado parte del Cuerpo general de la Armada. Unos por enfermos, otros por asuntos de familia, otros por tener que atender a otros intereses y otros por alcanzar la edad de la jubilación, todos han debido abandonar prematuramente la vida de mar, y sólo el señor González Billón ha llegado a ser, en el Generalato del Cuerpo de la Armada, dignísima representación de Mallorca.

A los pocos meses de preparación ingresó con el número uno en la Escuela Naval conservando tan honroso punto durante todo el curso de su carrera.

Actualmente el General González Billón forma parte del E. M. C. de la Armada.»

YOGHOURT

Poderoso alimento de niños y ancianos.

Contra las enfermedades del estómago e intestinos.

Elaboración diaria.

Farmacia MARTÍ.



SANTORAL

Viernes, 17.—Santos Patricio y José de Arimatea *Aguno con abstinencia*.

Día 17.—Sol sale a las 5'59 pónese a las 5'57. — Luna sale a las 10'14 pónese a las 8 15.

Mallorca

Palma.—Del semanario «El Felanigense»:

«Los negocios de almendrán continúan encalmados, con tendencia a baja en los precios.

Las operaciones en esta plaza se efectúan a razón de 135'00 ptas. el quintal de 42'37 kilos».

Se declaró un incendio en la fábrica de fósforos que don Domingo Torrents posee en el caserío de Ca'n Capas.

Sobre las siete de la noche llevóse la noticia del siniestro a la Casa de la Villa e inmediatamente «En Figuera» tocó a fuego. Fueron llegando bomberos al Ayuntamiento, y un rato después salieron los primeros bombillos para el lugar de la ocurrencia.

Se pudo evitar, gracias a precauciones a loptadas, que el fuego prendiera a otro cuerpo de edificio inmediato.

A las nueve y media de la noche, poco más o menos, quedó apagado el fuego después de destruido, totalmente el anchuroso edificio.

Las pérdidas materiales ascienden a unas 25.000 p setas

Han sido nombrados Vocales de la Sociedad de Beneficencia «Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares» el M. I. señor don Bartolomé Pascual Marroig, Canónigo Lectoral de la S. I. C. Basílica, y don Antonio Corró, Miembro de esta Cámara Oficial de Comercio; para ocupar las vacantes por defunción, respectivamente, del Canónigo M. I. señor don Antonio Devá, y del Senador del Reino don Bernardo Amer.

Para enfermedades de los ojos recomendar Agua oftálmica

ZEA

BIBLIOGRAFIA

Sumario de «Revista de Menorca», en su Cuaderno XII, correspondiente al mes de Diciembre de 1921:

Una Sociedad de Cultura establecida en Mahón durante la segunda mitad del siglo XVIII, F. Hernández Sanz.—Bibliografía.—Observaciones meteorológicas de noviembre y diciembre, Mauricio Hernández Portetti.—Índice.

PARA VENDER

Lo está la casa de la calle de Fivaller, num. 3.

Informarán en la Plaza de la Libertad, café «El Trueno»



Tintas **WIGTY** para escribir

ESTACION METEOROLOGICA DE BAJOLI

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Temperatura	VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL		
					Máxima	Mínima		Dirección	Velocidad en Kms.	Cielo
15	16	763.3	14.8			W.	10.1a20.0		Despejado	
16	8	762.4	-0.1	13.2	17	12	W.S.W.	5.1a10.0	Iden.	Rizada



De política

De las garantías.

Madrid, 16.—2'00

Persona bien enterada nos ha asegurado que el jefe del Gobierno señor Sanchez Guerra ha conseguido que los jefes de las izquierdas monárquicas transijan con el restablecimiento de las garantías parcialmente.

Por ahora no se restablecerán en Madrid, Barcelona, Valencia, Córdoba, Bilbao, Zaragoza y algunas otras provincias.

Gran marejada entre los catalanistas.

Dicen que entre los catalanistas existe gran marejada, estando disgustadísimos por haber aceptado el señor Bertrán y Musitu una carta en el actual Gobierno.

Dicen que era disculpable la colaboración de amigos suyos en un Gabinete de carácter nacional, pero no en un gobierno de significación política.

Consejo.

Los Ministros reunieron a las diez de la noche y terminó el Consejo a la una.

La nota oficiosa dice que, después de la aprobación de varios expedientes, el Sr. Fernandez Prida, Ministro de Estado, dió cuenta de varias invitaciones oficiales de países extranjeros para asistir a conferencias y exposiciones.

El Ministro de la Guerra, General Olaguer y Feliu, expuso detalladamente las operaciones brillantísimas que se efectuaron ayer en la zona de Melilla.

Estudióse minuciosamente el ante proyecto de fórmula económica,

ca, que quedó pendiente de redacción.

Mañana otro consejo.

Al salir, el Sr. Sanchez Guerra anunció que mañana el Gobierno asistirá a las Cámaras y después celebrará otro Consejo para dar los últimos toques a la fórmula económica.

En el Congreso

Madrid, 16.—2'30

En la sesión de ayer, fué elegido Presidente el Sr. Bugallal por 302 votos.

En el debate político, los diputados catalanes señores Sala y Marqués de Olerdola combatieron duramente a los regionalistas, llamándoles separatistas y partidarios de la desmembración de España.

Protestan los regionalistas y el Sr. Bertran Musitu niega que el Gobierno quiera conceder la autonomía integral.

El Sr. Sanchez Guerra declara que el Gobierno no ha ofrecido nada.

El resto de la sesión no tuvo interés.

En el Senado

Madrid, 16.—3'00

El Sr. Echevarria y otros Senadores piden que sea enviado a la Cámara el expediente del General Picasso sobre responsabilidades.

Del extranjero

Reunión de Ministros aliados en París.

Madrid, 16.—4'30

Los Ministros de Hacienda de

los países aliados celebraron ayer una reunión, tratando de los acuerdos de Londres y Cannes.

El Ministro de Hacienda francés no aceptó los proyectos aprobados en Cannes, pretendiendo que el valor de las minas del Sarre no sea incluido en la cuenta de reparaciones.

Yugoeslavia y el Vaticano.

El «Diario de la Política» dice que la Secretaría de Estado del Vaticano ha propuesto al Gobierno yugoeslavo gestionar la conclusión del nuevo Concordato, pues el actual sólo se refiere a los territorios que tenía Servia en 1914.

Los Estados Unidos y la conferencia de Génova.

La negativa de los Estados Unidos a participar en la Conferencia de Génova no ha sorprendido en exceso a los diplomáticos. Era esperada y sin embargo ha causado decepción.

La ausencia de los norteamericanos permitirá restituir a la Sociedad de las Naciones sus prerrogativas. Es, pues, de preveer que la mayor parte de las cuestiones económicas inscritas con el programa pasarán a la Sociedad de las Naciones para su estudio ulterior.

ERIAS

Conferencia por el Obispo de Jaca.

Madrid, 16.—6'00

En el Teatro de la Comedia se ha dado la primera conferencia de la gran campaña social, hablando el Obispo de Jaca.

El conferenciante principió diciendo que la gran campaña ha de ser una cruzada contra el materialismo, según se expresa en el documento firmado por el Episcopado al explicar la causa ocasional de la campaña.

Fuó aplaudido.

Asistieron al acto algunos obispos y muchísimas personas.

Donativos para los hospitales.

La Reina recibió en audiencia a una comisión de mayordomos, que le entregaron una cantidad recaudada para los hospitales de la Cruz Roja.

También recibió al Presidente la Sociedad de Viajantes de Comercio de España, acompañado del señor Ortega y Manilla, que le entregó siete mil setecientas pesetas, recaudadas entre los socios.

Por conducto de la legación de

Méjico ha recibido la Reina cuatrocientas setenta y cinco pesetas, recaudadas por el Casino Español de Méjico y cuatro mil siete pesetas, producto de la función organizada allí por la celebrada artista española María Salou.

De Marruecos

Ampliado los detalles de la agresión de la zona francesa.

Madrid, 16.—8'30

Ampliando los detalles de la agresión de la zona francesa, se afirma que al volver de la fiesta de la imposición de cruces en Uazan, fueron agredidos por los rebeldes de Guezana limitrofe a dicha zona varios oficiales franceses, cerca del campamento francés de Rehana, matando un comandante, un oficial de la policía, a cuatro europeos y a 4 indígenas, llevándose los rebeldes los caballos y armas que llevaban aquellos.

Los oficiales fueron degollados llevándose los rebeldes las cabezas y una mano de uno de ellos.

Se llevaron también las alhajas que llevaban.

La prensa francesa publicó la noticia desvirtuada pretendiendo achacar a la zona española la agresión.

Indígenas procedentes de Uazan llegados a Larache manifiestan que se reúnen numerosas fuerzas, creyéndose que será para castigar la agresión.

Tranquilidad.

El Alto Comisario comunica que hoy reina tranquilidad en todo el protectorado.

PRENSA ASOCIADA.

BOLSA

Barcelona, 15.—24'00

Telegrama facilitado por el «Banco de Menorca» en Ciudadela.

Interior serie A.	69.50
Id. id. B.	68.85
Id. id. C.	68.90
Exterior serie A.	86.00
Amortizable 5 por 100 A.	94.00
Id. id. id. B.	93.85
Nortes.	59.95
Alicantes.	59.75
Andaluces.	47.80
Oraneses.	00.00
Francés.	57.55
Libras.	27.94
Dollars.	6.47
Liras.	32.60
Marcos.	2.55
Coronas austriacas.	0.15
Nortes Prioridad.	61.25
Cáceres variable.	35.90

Pagamos el cupón vencimiento 1 de Abril próximo.

CROSSLEY BROTHERS LIMITED

MANCHESTER (INGLATERRA)

MOTORES a gas pobre, aceites crudos y refinados, especiales para la Agricultura y pequeñas industrias.

GASÓGENOS por aspiración para toda clase de combustibles.

AGENCIA PARA CATALUÑA E ISLAS BALEARES:

BALSAGH HERMANOS

TRAFALGAR, 78, 2.º, 2.º.—Dirección telegráfica: «Chaslab».—BARCELONA

REFERENCIAS EN MENORCA:

MIGUEL J. TALTAVULL

SAN FERNANDO, 21.—MAHÓN.

A LOS HERNIADOS (NI VENDAJES) (NI OPERACION)

QUEBRADURAS - RELAJACIONES - DISLOCACIONES

Retención absoluta y curación cierta, breve y radical, demostrado por los hechos desde hace más de 36 años, quitándose para siempre ligaduras y vendajes, con el excelente específico mecánico fisioterápico. «Gran consolidador», aprobado por la Real Academia de Medicina; descubrimiento maravilloso, fórmula colosal suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la ilustre Corporación médica al autor D. PEDRO RAMON y augusta felicitación, de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)—Pídase gratis el folleto.

Despacho Central: Carmen, 38, 1.º BARCELONA dirigido por Ramon (padre). Consultorio: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo del Cirujano Ramon (hijo).

JOSE PALLICER

CONQUISTADOR, 1º

Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.

TOS

PASTILLAS PECTORALES

DEL Doctor KLEIN

Lurra la tos por crónica que sea. No contienen opio ni morfina.

ASMA

LICOR ANTIASMÁTICO y GOTAS CALMANTES

DEL Doctor KLEIN

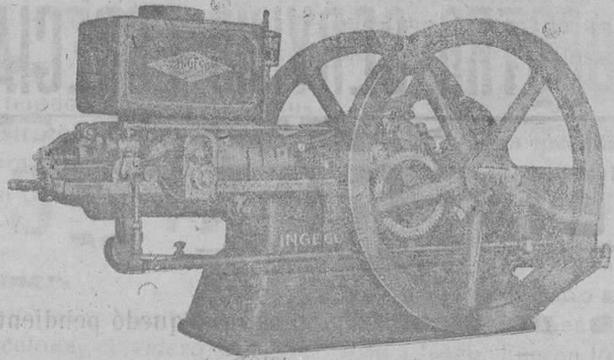
El LICOR cura radicalmente la enfermedad. Las GOTAS calman de momento el ataque.

COMPANÍA DE BOMBAS Y MAQUINARIA "WORTHINGTON"

BARCELONA

Plaza Universitat núm. 2

Bombas para riegos



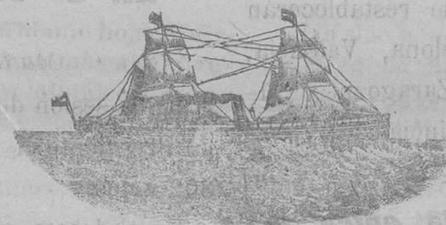
Depósito CIUDAD DE LA F. VIVÓ Rosario, 7 De todos caudales hasta 150 metros de altura.

WORTHINGTON

¡He aquí el motor a gasolina que Vd. necesita!

Por su poco coste. Por su fácil manejo. Por su poco consumo. Por su sencillo montaje. Por su gran solidez. Por su simple construcción.

Por sus múltiples aplicaciones se construyen de 1 a 15 H. P. Pedir catálogo y precios.



SERVICIOS DE LA COMPANÍA TRASATLÁNTICA

Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor saldrá el 25 de de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor saldrá el 16 de de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana.

El vapor saldrá el día 10 de de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanillas, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

Líneas al Rio de la Plata y al Brasil

El vapor saldrá el de de Barcelona, el de Málaga y el de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor saldrá el de de Bilbao y Santander, el de Gijón, el de Coruña, el de Vigo, para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Filipinas

El vapor saldrá el de Barcelona para

Línea de Fernando Póo

El vapor saldrá el 2 de de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York y puertos del Cantábrico a New-York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHÓN.

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

40 Píldoras en Caja.



Acerque al grabado a los ojos y verá Vd. la píldora entrar en la boca.

Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España: J. URIACH & Co., BARCELONA.

EMPLASTOS POROSOS de Alcock

Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres).

Proporcionan alivio instantáneo.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro. Para

Reumatismo, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Caderas, Lumbago, Ciática, etc., etc.

los emplastos de ALCOCK son superiores a todos.



Para dolores en la región de los Riñones ó para la Debilidad de las Caderas, el emplastro deberá aplicarse como se vé arriba. Donde haya dolor póngase un emplastro de Alcock.



Para el Reumatismo ó dolor de Espalda, Dolor de Ombros, y otras partes, ó para Torceduras, Contusiones Entumecimiento, y Piel Dolorida, etc. el emplastro deberá cortarse del tamaño y forma requeridos aplicándose según se demuestra.

Píldoras de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema. DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO. Agentes en España: J. URIACH & Co., Barcelona.

